|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | タイ語 |
| 30 | 避難指示発令 | ประกาศคำสั่งอพยพ |
| こちらはAA市です。土砂災害発生の危険が高まったため、xx時xx分、BB地区、CC地区の土砂災害警戒区域等に「避難指示」を発令します。この地域及び周辺の方は、土砂災害の時のための避難場所に避難してください。外が危険な場合は、建物内の少しでも崖から離れた安全な場所に避難してください。避難場所はDD小学校、EE中学校、FF体育館、GG公民館です。 | ที่นี่เมือง AA เนื่องจากระดับความเสี่ยงที่จะเกิดจากโคลนถล่มสูงเพิ่มขึ้น เวลา xx:xx นาฬิกา จึงขอประกาศ “คำสั่งอพยพ” แก่เขต BB และ เขตCC ซึ่งเป็นพื้นที่ที่ต้องระวังภัยพิบัติจากโคลนถล่ม หากเกิดโคลนถล่ม ขอให้ประชาชนที่อาศัยในเขตนี้และบริเวณใกล้เคียงอพยพไปยังสถานที่หลบภัย กรณีที่ออกไปข้างนอกแล้วจะเกิดอันตราย กรุณาอพยพไปยังตึกอาคารที่ปลอดภัย ที่อยู่ห่างจากหน้าผาเท่าที่จะทำได้ สถานที่หลบภัยคือ โรงเรียนประถมDD โรงเรียนมัธยมต้นEE โรงยิมFF และ ศาลาประชาคม (โคมินกัง)GG |